



## 台湾インフルエンザ死亡者 69 人に 流行は既に沈静化

深圳市疾病预防控制中心 www.szcdc.net 2016-03-01 来源: 中国青年网

中国新聞社台北 02 月 28 日電

台湾衛生福利部疾病管制署は、28 日、今年のインフルエンザシーズンにおける台湾全土での死亡者が 69 人となったものの、現在流行は既に沈静化していると発表した。

中央社や『聯合報』等の台湾メディアによれば、台湾行政院の張善政院長は、当日午前、『疾病管制署』に到着し、インフルエンザへの対応措置を視察した。疾病管制署の郭旭崧署長が、その報告の中で、今季のインフルエンザでは 961 人が重症化しており、既に 69 人が死亡しており、過去数年で最も深刻な状況にあると紹介した。

郭旭崧署長は、23 日に台湾全土で 105 名の重症者が通報されており、一日になされる重症者通報がピークとなったと語る。目前の感染状況は下降しているが、重症患者のピークはまだ過ぎておらず、あと一週間ほど経てば緩和されるだろうと予測している。

衛生福利部の蔣丙煌部長は、本年のインフルエンザワクチンの効果は 7 割以上であるが、69 名のインフルエンザ死亡者の多くがワクチンを接種していなかったと語った。

[http://www.szcdc.net/jkdt/gnwdt/gn/201603/t20160301\\_3504834.htm](http://www.szcdc.net/jkdt/gnwdt/gn/201603/t20160301_3504834.htm)

..... 以下は中国語原文 .....

## 台湾流感致 69 人死亡 感染疫情已经趋缓

深圳市疾病预防控制中心 www.szcdc.net 2016-03-01 来源: 中国青年网

中新社台北 2 月 28 日电 台湾“卫生福利部疾病管制署”28 日表示，本流感季全台累计有 69 例死亡案例，但目前感染疫情已经趋缓。

据中央社、《联合报》等台媒报道，台“行政院”院长张善政当日上午到“疾管署”视察流感因应措施。“疾管署”署长郭旭崧在报告中介绍，本流感季目前有 961 人并发重症，已致 69 人死亡，疫情比过去几年要严重。

郭旭崧说，23 日全台共有 105 例重症通报，创下重症通报的单日高峰。虽然目前感染疫情有下降，但重症高峰还没有过，预估一周过后才会缓和。

“卫福部”部长蒋丙煌表示，今年流感疫苗效果可达七成以上，而目前 69 名流感死亡个案中，绝大部分都没有施打疫苗。